

A Nagymama.



Játszotta PRIELLE KORNÉLIA.

A nagy művésznők eme legáldottabbja és legboldogabbja, a ki nem hal meg, hanem mint a pihenni vágyó királyné, leveszi dicsősége ragyogó, de immár súlyosra váló koronáját, lekapcsolja fejedelmi palástját és beborítja vele azt, a kit legméltóbbnak ítél arra, hogy örökébe ültesse. És az a másik Isten kegyelméből való boldog művésznő, a kit nagy elődje méltó utódjának vall és ítél, az Rákosi Szidi, a sokat hányatott, sokat szenvedett, sokat és sokáig mellőzött művésznő, a kiből a lobogó lelkesedés emésztő lángját hiába oltogatták, a kinek művészi szomját hiába hagyták üdítő ital nélkül, a ki csak tanult, csak várt, csak epedt egy évtizeden keresztül, a nélkül, hogy művészi becsvágyának megfelelő földadathoz jutott volna. Ahhoz, hogy ma Magyarország ifju színész-nemzedékének ő a legkeresettebb nevelője és oktatója, ahhoz is csak annak nyomán jutott, hogy a benne fölhalmozódott tudást, a melyet maga sokáig nem érvényesíthetett, mások által próbálta érvényesíteni. Maga nem játszhatván, tanította játszani Pálmayt, Hegyit, később iskolát alapít az eddig nálunk teljesen elhanyagolt operettének, úgy okoskodván, hogy egyetlen Operánknak lévén külön akadémiaja, tán a főváros és vidék vagy tíz elsőrangú színháza, a melyet jóformán az operette tart fenn, megérdemelné, hogy fiatal és tehetséges erőket neveljenek nekik. Ideája fényesen bevált. Ma már alig van színház az országban, a melynél néhány tőle kikerült jeles növendék ne volna. Magában a fővárosban van olyan kettő, a melyért külön-külön is érdemes lett volna iskolát alapítani. Fedák Sári, a Király-Színház büszkesége, és Tanay, akit minden más színház irigyel a boldog Vigszínházától.

Rákosi Szidi az iskolája nélkül talán soha sem lett volna az a legyőzhetetlenül ellenállhatatlan, sokoldalú, könnyet-kacajt egyaránt fakasztó, meghatóan egyszerű és groteszken chargeirozó művésznő, a ki ma. A Nemzeti Színháznak a kaméleonja, azt a színt mutatja, a melyet a szerepe, a szerzője kíván. A publikum, a mely jöttmentét a várakozás és a gyönyörűség morájával szokta kísélni, mint valami ifju, ragyogó prima-

donnát, ma annyira szereti, mint tán még csak Márkus Emiliát. Legjobban becsüli sok mindenféle adománya közül tán a kifogyhatatlan humorát. Mert tán érzi, hogy csak ennél fogva képes a művésznő mindig újat, soha meg nem unhatót nyújtani neki. És ezért várja mohó kíváncsisággal minden újabb alakítását.

Most is, noha szeptemberben egy konok kánikula sanyargat bennünket, a Nemzeti Színházat a már hazajötték szépen megtöltötték, hogy Rákosi Szidit a Prielle Kornélia örökébe méltóan beiktassák. Kornélia maga járt elől a fényes, jó példával, előkészítvén az est hangulatát. És kezdetét vette a játék.

Nem irok róla többet. A ki nem volt ott, el sem hinné. Elég legyen annyi, hogy Rákosi Szidi teljesen méltó volt nagy elődjéhez, teljesen méltó publikuma szeretetteljes ünnepléséhez és soha nálánál senki jobban rá nem szolgált a virágok sokaságára, a melylyel pályatársai ezen az estén elhalmozták. Isten, a kinek fényes adományait köszöni, adjon neki időt és egészséget, hogy Prielle Kornéliához hasonlóan majdan megnyugvással tegye ő is a rábizott örökséget utódja kezébe.

Evangelina hányattatása.

(Angolból.)

(Erzsébet leveleinek a szerzőjétől.)

(Folytatás.)

Ő nyugtalanul mozgolódott és én fölnevettem rá a kalapom karimája alól. Nem tudom, hogy miért ninesen reám olyan vonzó hatással, mint eleinte volt. Valami olyan hideg és cinikus van az arcában.

— Hallgasson rám, Evangelina, — mondotta végre. — Kell valamit határoznunk magára nézve, — nem engedhetem meg, hogy maga így szerte kószáljon. Én jóformán a gyámja volnék, — hisz tudja, — ezt magának is érezni kell.

— Biz én egy cseppet sem érzem, — feleltem én.

— Maga tehetetlen kis — boszorka! — ezzel közelebb jött.

— Igen, Veringham grófné is azt mondja, hogy boszorka vagyok és kigyó és mindenféle igézetes gonosz vonzó tulajdonságokkal megáldott lény, hát olyanféle helyre szeretnék menni, a hol kimutathatnám ezeket az eredményeket! Anglia unalmas, — mit szólna Párizshoz?

— Óh! ha jól mulattam, ezekkel a bolondos ötletekkel előhozakodva. Senki más nem jutatta volna az eszembe őket!

Ő végigsétált a szobán és vissza. Ára nagyon kavardottnak látszott.

— Maga nem mehet Párisba — egyedül. Hogyan juthatott eszébe ez az örültség? — kérdezte.

Én nem feleltem. Erre dühbe gurult.

— Ön azt mondta nekem, hogy atyja rokonai mind elhaltak és hogy anyja rokonságáról semmit sem tud, de hát ki volt az anyja? Hogy hívták? Talán akadnának valamiféle rokonára?

— Az anyámat Tokins kisasszonynak mondták, — feleltem én.

— Mondták?

— Igenis, mondták.



RÁKOSI SZIDI.

— Tehát nem ez volt a neve, — vagy mit akar ezzel mondani?

Utáltam ezeket a kérdéseket.

— Meglehet, hogy az volt a neve. Én legalább sohasem hallottam, hogy más neve is lett volna.

— Tonkins, — tűnődött ő, — Tonkins? — és ezzel fürkészve nézett rám, azzal az ő „inkvizíciós barát” forma kifejezésével.

Én oly fényesen kiállhatatlan tudok lenni feleleteimmel, ha nekem úgy tetszik és jó kis időbe telt, mire kivette belőlem azt, a mit Caruthersné elégszer a fejemből vágott, ha megharagítottam, hogy tudniillik szegény anyám édes apja Brandetti gróf volt, az édesanyja pedig az ég tudja, hogy kicsoda!

— Így hát láthatja, — fejeztem be mondomkám, — hogy semmiféle rokonaim ninesenek, vagy vannak?

Ő leült a divánra.

— Evangelina, — mondotta, — hiába, nem segíthetünk a dolgon másképpen, magának hozzám kell jönnie feleségül.

Én vele szemben foglaltam helyet.

— Óh! Beh fura maga! — feleltem. — Maga, furfangos diplomata létére, hogy ily kevéssé ismeri az asszonyokat. Ki a csudában fogadna el egy ilyen ajánlatot! — és ezzel kacagtam, de kacagtam!

— Mittévő legyek magával! — kiáltotta ő haragosan.

— Semmit sem! — feleltem én, még folyton kacagva és azzal a bizonyos „pokoli pillantással” rátekintve. Ő azonnal mellém ült és erővel megragadta kezemet.

— Való igaz, hogy maga boszorka, — mondotta. — Boszorka, a ki igézetbe fog és megsemmisíti az ember elszántságát és itéletét. Én elhatároztam, hogy elfelejtem magát és kizárom az életemből, — maga egyáltalán nem illik hozzám, nem nekem való, ezt tudja, de azért, alig hogy meglátom, csak egyetlen egy vágygyal vagyok tele. Muszáj magát megkapnom, — megszeretném magát csokolni, — megszeretném érinteni. Minden más férfit el szeretnék tiltani attól, hogy magára nézhessen, — hallja-e, a mit mondok, Evangelina?

— Hallom, hogyne hallanám, — feleltem én. — De a legesekélyebb hatással sinces rám. Maga mint férj, egyszerűen borzalmas lenne. Óh! én mindent tudok róluk! — és ezzel fölpillantottam. — Sok mindenféle fajtaját láttam Trylandban és Verningham grófné mesélt nekem a többiekéről és így tudom, hogy magának semmiféle jó hasznát nem venném ebben a szerepében!

Ő akarata ellenére elnevette magát erre a kijelentésemre, de azért nem eresztette el a kezemet.

— Irja le nekem a különböző fajtaikat, hadd lássam, hogy melyikhez tartoznám én, — mondotta a legkomolyabban.

— Ott van először is a Maekintsch-fajta, — alázatos és tedd ide — tedd oda, olyan kiegészítő dada féle, — kezdtem a sorolást.

— Na, ilyenfajta aligha válnék belőlem.

— Aztán a Montgomméri-fajta, önző és goromba és szükmarku pénz dolgában —

— De hisz én nem vagyok skót.

— Igaz, no de Kestervin gróf angol volt és örökké hemzsegett és zsörtölődött és folyton az utmutatóban tévelygett a vonatok indulását keresgélve.

— Azt én az inasomra fogom bízni.

— És valamennyi figyelmetlenül és közömbösen bánt a szegény feleségével! és unalmas és unatkozott! És az egyik vége várhatatlan históriákat mesélt, a másik álomszerű volt, az egyik meg fölbontogatta a felesége leveleit, még mielőtt az asszony lejöött volna reggelizni!

— Hát most már mondja el nekem a tökéletes férj kelleit, hadd tudjam meg, hogy milyennek kellene lennem, — mondotta ő.

— Minden számlát tartozik kifizetni.

— Nos, erre még képes volnék.

— És nem szabadna akadékoskodnia az embernek mindenféle dolgában. És ugy kellene, hogy a szíve mindig értem dobogjon.

— Nos, ez még nem lenne nehéz feladat! — és ezzel közelebb hajolt hozzám. Én visszahúzódtam.

— Aztán kellene, hogy hosszú utazásokra menjenek Afrikába a jóbarátaikkal és hónapokig oda legyenek.

— Ezt már nem! — kiáltotta.

— No lássa! — mondtam én, — a legfontosabb részre nem vállalkoznék. Hát semmi haszna tovább feszegetniünk a dolgot.

— De igen is, hogy van! Maga még felét sem mondta el mindennek. Hát a maga szíve is dobog a férjéért?

— Jaj, de erősen szorítja a kezemet, fáj! Ő eleresztette.

— Nos hát dobogna?

— Verningham grófné azt mondja, hogy a férjekért egyáltalán nem doboghat az ember szíve, — már pusztán az, hogy férje van, rendben és esendben tartja a szívét, néha egészen az ásitás határáig, — de azt mondja, hogy ez nem baj, addig, a míg a férjeket dobogásban tarthatjuk annyira, hogy mindent megtegyenek, a mit csak kívánunk.

— Hát az asszonyok szíve tán sohasem dobog, erről nem beszélt a grófné?

— Hogyne dobogna! Milyen együgyű maga harmincesztendősi léte. Sőt örökké dobog — de — de olyanokért csupán, a kik nem férjek.

— Hát ilyen eredményre jutott a megfigyelései nyomán? No lám. De lehet, hogy igaza van és hogy én bolond vagyok.

— Valaki beszélte tegnap a villásreggeli alkalmával, hogy egy szép hölgynek Párisban nagyon dobog a szíve magáért, — mondtam, újra ráemelve tekintetemet.

Ő mozdult egyet — csak egy parányit, nem hogy megrettent vagy megrázkódott volna — csak annyira, hogy megértettem belőle, hogy talált a nyílám.

Az emberek oly szivesek, — mondotta. — De nem jutottunk közelebb a vitás ponthoz. Mikor akar hozzám jönni feleségül?

— Magához feleségül — soha, Carruthers ur, — feleltem én, — ha csak hamarosan véleány nem lesz belőlem és senki más nem kér feleségül. Akkor, ha szépen térdenállva könyörög, tán talán kinyújtom az ujjam hegyét! — és ezzel az ajtó felé indultam, a földig hajolva előtte.

Ő utánam rohant.

— Evangelina! — kiáltotta, — én rendesen nem vagyok valami heves, indulatos ember, sőt inkább hidegvérű, de maga bárkit is tökéletesen megörjithetne. Megérem még, hogy valamikor valaki megfojtja magát — maga kis boszorkány.

— Akkor jobb lesz kerekem oldanom, hogy megmentsen nyakam épségét, — feleltem én a vállamon keresztülkacagva, a mint ajtót nyitottam és fölzaladtam a lépcsőn, de a fordulónál visszakukucskáltam feléje. Ő kijött utánam az előcsarnokba. — Isten vele! — kiáltottam és a nélkül, hogy megvárta volna, míg Verningham grófnét láthassa, lesietett a lépcsőn és távozott.

— Evangelina, mit csináltál? — kérdezte a grófné, a mikor a szobájába léptem, a hol a komornája reszkető kézzel erősítette fátyolát a kаланjára a nagy tükkör előtt, — mert Verningham grófné néha igen türelmetlenkedő vele szemben, — ah, sokkal olyanabb, mint én Veronikával szoktam lenni — sokkal.

— Evangelina, te még a szokottnál is esztalanabbnak látszol; azonnal gyónnod kell.

— Óh! én oly jó voltam, mint a falat kenyér, — feleltem én.

— Hát akkor miért szikrázik az a smaragd szempár olyan feltűnően, ha szabad kérdeznem?

— A színerény tudatossága szikrázik bennök, — mondtam szerényecskén.

— Te civakodtál Carruthers urral. Ugyan eredj Vilma, te buta leány te, hát nem látod, hogy laposra kötöd vele az orromat?

Vilma szerényen visszavonult. (Jól tudja, hogy az asszonya, ha megszídta, rendesen színházba küldi elfelejtésül. — Hát persze, hogy Vilma imádja is az asszonyát.)

— Evangelina te, hát hogy merted? Én mindent tudok. Róbertől vettem ki egyet-mást. Te perbe szálltál épp azzal az emberrel, a kihez feleségül kell menned.

— Mit tudhat Róbert lord rólam? — mondtam. Igazán bosszantott a dolog.

— Semmit sem; csak azt mondta, hogy Carruthers ur nagyon behódolt neked Brannchesben.

— Óh!

— Ő ugyan vonzó és érdekes, a szép Kristóf! Ő a férjes asszonyok kedvence, Fairfax Ada mondása szerint és soha ezelőtt szoba nem állt egy leánynyal sem. Hálás lehetnél, hogy megengedtük neki, hogy rád nézzen! — te boszorka! — a helyett, hogy veszekszel vele, mint a hogy látom, hogy veszekedtél. — Csak ugy csilingelt a kacagása, a míg ugy tett, mintha perelne velem.

— Tán ennyi kis szórakozást én is megengedhetek magamnak, a mikor ugy sem járhatok még színházba sem, — mondtam én.

— Mondd el, hogy mi történt köztetek, — parancsolta a szép grófné lábával veregetve a padlót.

De én már régen, még Carruthersné idejében megtanultam, hogy okosabb, ha az ember a dolgát magában tartogatja, — hát csak kerteltem egy kicsit és kacagtam és végre elindultunk kocsikázni a nélkül, hogy a grófné valamit megtudott volna. A parkba fordulva, a gárdisták egy századával találkoztunk, a kik a királyt valaminek a megnyitására kísérték és élükön lovagolt

Róbert lord a remek uniformisában, lobogó tolas sisakjában — és oly szép volt — és az én szívem hirtelen dobogni kezdett; szinte érezhettem, és ugy szégyeltem magamat, és egy csöppet sem vigasztalt a gondolat, hogy ime a parádés uniformis hatása nem szorítkozik kizárólagosan a gyerekdajkákra.

Mert természetesen csak az uniformis volt az oka mindennek, meg az a szép fekete paripa, Róbert lord nekem senkim és semmim; nem tartozik rám. De rosszul esik elgondolnom, hogy ezt a közönséges ösztönt tán onnan örököltem, hogy a mamám mamája valami senki leánya lehetett.

Parkstreet 300.

Csütörtök nov. 24. Este.

Merrenden grófné oly kedves — a jóságos arcok egyike, a melyeknek még a hálával leszorított merev frufru sem árthat. Magastermetű, graciózus, tán ötven is elmúlt már és olyanforma kifejezés van a szemében, mint Róbert lordéban. Villásreggelinél mindjárt igen kedvesen bánt velem és nem nézett rám olyanformán, mintha azt gondolná, hogy okvetlen rossznak kell lennem, csak épp mivelhogy vörös a hajam, mint a hogy az öreges dámák rendesen szoktak.

Éreztem, hogy okvetlen jónak és kedvesnek kell lennem. Ő nem tett semmiféle célzást sem vigasztalan helyzetemre és semmi tapintatlant sem mondott, de ugy hívott meg villásreggeli-re, mintha királyné lettem volna és nagyon megtisztelném őt a meghívás elfogadásával. Vettem észre, hogy valamely oknál fogva Verningham grófné nem óhajtja, hogy menjek, mindenféle mentséggel hozakodott elő, hogy ő sem nélkülözhet; de azt is láttam, hogy Merrenden grófnének eltökélt szándéka, hogy menjek és végül elhatározták, hogy szombaton megyek, a mikor Verningham grófné N.-megyébe indul atyja látogatására és én pedig indulok — hova? merre? Haj, ki tudná, a mikor magam sem tudom.

Mihelyt a grófné távozott, Verningham grófné azt mondta, hogy az öreg nének festett haj és kártyapasszió nélkül fárasztók és erre három cigarettát szítt el, egyiket a másik után oly gyorsan, a hogyan csak birta. (Vilma alighanem megint színházba megy ma este.)

Én azt mondtam, hogy nagyon kedvesnek találom Merrenden grófnét. Erre Verningham grófné elhallgatott, — de egyszerre csak beszélni kezdett, mincutána bájos pózban elhelyezkedett volna a divánon. Az ő külön kis nappalijában voltunk, egy bájos szoba, csupa kék selyem és francia butorok és tele szép tárgyakkal. Azt állította, hogy megnáthásodott és itthon fog maradni. Igéző pongyolát váltott — de biz én a köhögésnek a hírét sem hallottam.

— Charlie épp most telegrafálta, hogy ma estére ér haza, — jelentette ki egyszer csak.

— Milyen jó magának! — kedveskedtem én, — legalább mindjárt kiélvezheti szerető szívének a dobogását.

— Sőt ellenkezőleg, rendkívül alkalmatlan és szeretném, ha te kedves lennél iránta és mulattatnád és elvinnéd rólam a figyelmét, mint afféle jó kis leányhoz illik, édes Evangelinám, — turbékolta a szép grófné, aztán folytatta, — mily remek délután, tekintve, hogy november hónapjában vagyunk! Bárcsak elmehetnék egy jó nagy sétára a parkban.

Éreztem, hogy kegyetlenség lenne tovább kötekedni vele, hát kijelentettem, hogy nekem is éppen szándékom, hogy arrafelé fordulok egyet az angyalokkal.

— Helyes, nagyon jól fog esni nekik is, gyermekem, — mondotta derülten, — és én meg itt maradok pihenve és a náthámat ápolva.

— Az angyalok meghívtak teára a gyerekszobába, — mondtam, — és én elfogadtam a meghívásukat.

— Valóságos gyöngye vagy a kigyóleányoknak, drágám! — kacagott a grófné.

Aztán, már épp az ajtónál voltam, egyszer csak azzal állit meg: — Hallottad valaha a Torquilstonok történetét?

Én visszatértem melléje, — hogy miért, fogalmam sincs róla, de a történet érdekelt.

— Róbert testvérbarátjáról — jobban mondva mostohabátyjáról — a hercegről hallottad ugy-e, hogy nyomorék, de azt talán nem, hogy egy örületes bogara is van — a kékvérűségük. Ő maga sohasem fog megházasodni, de hatalmában van Róbertet csaknem mindenéből kitagadni a pusztá hercegi címet kivéve, ha esetleg magára haragítaná.

— Nos, és? — kérdeztem.

— Torquilstone édesanyja valamelyik szobaleányuk volt, az öreg herceg elvette még huszonegy éves kora előtt, de szerencsére az asszony egy vagy két év múltán elköltözött sörös ősei után egy jobb világba és a herceg csak azután nagysokára vette el második feleségét, Róbert lord anyját, Fitz-Walter Ethelrida grófnót. Tizenhat év a korkülönbség köztük, — már mint Róbert és Torquilstone herceg közt.

— Hát akkor minek olyan bogaras a „kékvérű” néve, a mikor épp a sajátján olyan folt esett? — kérdeztem én.

— Tán épp azért. Ő azt olyan gyalázatnak tartja, hogy azt szokta mondani, hogy ha pupos-hátú nyomorék nem volna, sem házasodnék meg, nehogy ezt a szégyenfoltot tovább adja a jövődöbeli Torquilstonokon — és ha Róbert valaha nőül venne bárkit is, olyan családfa nélkül, a mely még egy osztrák princest is kielégítene, hát ki-tagadja őt és minden fillérjét jótékony célra teszi.

— Szegény Róbert lord! — mondtam, de éreztem, hogy arcom ég.

— Ugy-e, hogy szegény — hát nem bosszantó ez rá néve? Jóformán meg sem házasodhatik a bátyja haláláig; mert alig talál magához illő párt Angliában.

— No azért nem éppen olyan nagyon sajnálatraméltó, — mondtam, — még mindig megmarad a számára a „férjes asszonyok kedvencének” pompás szerepe! — ezzel kacagni kezdtem.

— Te kis macska! — de azért nem haragudott a grófné.

— Mondtam, ugy-e, hogy én csak akkor karmolok, ha engem előbb megkarmolnak, — vágtam neki vissza, az ajtón kifordulva.

Az angyalok már előre indultak és én Veronikát magammal cipelve indultam utánuk. Gyorsan igyekeztünk végig a széles fasoron és láttuk is már kék bársonyköpenykeiket a távolban, a mikor Carruthers ural találokotunk.

Megállt és visszafordult velünk.

— Evangelina, én ugy haragudtam magára tegnap, — kezdte, — majdnem itthagytam Londont és a sorsára hagytam volna magát, de most hogy újra láttam — — ezzel elakadt.

— Hát azt gondolja, hogy Páris egy kissé messze van ide, — egészítettem ki ártatlan képpel a mondatát.

— Mit meséltek magának? — kérdezte szigoruan, de bizony nem érezte magát teljesen jól.

— Azt mondták, hogy a november szép, hogy a börczen nem lehet játszani és ha az a kis kártya nem volna, hát mindnyájan öngyilkosságra vetemednének! Fz az, a miről a Parkstreeten beszélgetni szoktunk.

— Maga nagyon jól tudja, hogy mit akartok. Mit meséltek magának rólam? Azt mondja meg.

— Semmi egyebet, minthogy van egy bájos francia nő a világon, a ki imádjá magát és a kinek maga is hódolattal teljes hive — és én annyira szimpatizálok magukkal — nagyon szeretem a francia nőket, oly helyesen tudják fölteni a kalapjukat.

— Milyen nevetséges pletyka, — nem hinném, hogy Parkstreet magához illő hely lenne. Okosabbnak hittem magát, hogysem ilyen fecsegsben részt venne.

(Folyt. köv.)

Háztartás.

Ragnleves.

Több kaesa aprólékát: lábát, zuzát, szárnyát kevés hosszúra vágott petrezselymet, sárgarépát, egy kis darabka zellert és kalarábát egy kanál libazsírral puhára pároljuk; ekkor félkanál lisztet hozzáadva, kevés ideig ezzel is pároljuk, — aztán felöntjük marhahuslével és jól felforraljuk, — tálláshoz vékony szeletekre vágott sült kacsamáját és zsírban piritott zsemlekecskákat adunk bele.

Ikraleves.

Az ikrát tisztára megmosva, tiszta vízben sóval egy megfelelő edénybe a tűzhöz állítjuk s egy halnak a fejét, hosszúra vágott petrezselyemgyökeret és sárgarépát is adva hozzá, puhára főzzük. Ekkor két kanál zsírból egy kis kanál lisztet piros rántást készítünk, két fej veres-hagymát kockára vágva a rántásba puhára párolunk s egy késhegy piros paprikát is adva hozzá, a levest vele feleresztjük, aztán elegendő ecettel és két kanál savanyu tejfellet feldarabolt zsírba piritott zsemlekecskával feltálaljuk.

Reszelt birsalma-mártás.

Egy szép nagy birsalmát a külső héjától megtisztítunk és reszelőn megreszeljük, egy tálba téve forró vizet öntünk rá, a vizet róla leöntve, tiszta edénybe a tűzhöz tesszük s forró huslevet öntve rá, puhára főzzük, félkanál lisztet, négy kanál savanyu tejfelben simára keverünk s a megfőtt birsalmát vegyítjük, még pár kanál huslevest adva hozzá, felforraljuk, elegendő cukrot s kevés citromhéjat is teszünk bele s feltálaljuk.

Töltött paradicsom.

A szép gömbölyű paradicsomot megmossuk, a tetejéről egy fedő formát levágunk, a magját szépen kinyomjuk s éppen olyan hussal, mint a paprikát, megtöltjük. A maggal kinyomott levet pedig, egypár paradicsom levét is hozzáadva, felforraljuk s a töltött paradicsomra rászűrve, egy óráig főzzük; ekkor rántással berántjuk s tejfelt is adva rá, feltálaljuk.

Egri kifli.

Két tized liter fölmelegített írósvajat, ugyanannyi tojássárgáját, annyi cukrot és tejszírt jól elkeverünk, két deka élesztőt fél pohár tejbe áztatva, szintén közé tesszük, végül egy picit sót is adunk hozzá. Ekkor annyi lisztet téve bele, hogy fánk-tészta keménységű legyen, jól kidolgozzuk és a nyújtó táblán elnyújtjuk. Ekkor apró kifliket formálunk belőle, pléhre tesszük és kelni hagyjuk, ha szépen megkelt, cukorral kevert mandulával meghintjük és megsütjük.

Almával töltött palacsinta.

Husz darab palacsintát sütünk s a következő töltelékkel megtöltjük: öt darab almát megtisztítva, csumáját eltávolítva, szeletekre vágunk, 12 deka cukorral, kevés vízzel puhára főzzük, kiszedve az edényből egy tálra egy evőkanál baracklekvárral simára keverjük, ha egészen kihült, hozzáadunk még 10 deka finomra őrölt fehér mandulát, ha ezzel is elkevertük, a palacsintákat vele megtöltve felhengerítjük, két darabra vágva, tojásba és zsemlyemorzsaiba mártva zsírban kisütjük.

legnagyobb gondja! Hány gyermeknek hiányzik a legtermészetesebb és ezért a gyermekszervezetnek leghasznosabb táplálószer, az anyatej, mert az anya nem képes gyermekét maga szoptatni. És ha még ehhez az is hozzájárul, hogy a viszonyok nem engedik meg a dajkatarást, akkor a kis teremtés a legnagyobb veszedelmének van kitéve, főleg a fővárosban, hol az élelmiszer megvásárlása napról-napra mindjobban terjed, hol még a vagyonosabb embereknek is nehéz, sőt gyakran lehetetlen, különösen, a mi a tejet illeti, hogy mindig egyforma és mindig fölfelelő tisztá, minden hozzátételtől mentes és hamisítatlan tejet kapjon. A csecsemő zsege gyomrának pedig semmi sem veszedelmesebb, mint hamisított, vagy minőségében gyakran változó tej. Azonnal gyomor- és bélhurut, hányás és hasmenés áll be és a kis testnek kevés ellenállóképességénél fogva katasztrófát okoz. Bár már sok szert találtak föl és sok szer készült,

Bluz-selyem

65 kr.-tól 11 ft 85 kr.-ig méterenként, legutolsó újdonság. — Frankó és már megvásárolva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

HENNEBERG selyemgyáros, Zürich.

88108

Hauszer M.

angol ingbluz-készítő műhelye most
Budapest, Nagymező-utca 37. sz.

Greville Henry

Egy anya multja

Regény

Ára 1 kor. 20 fill. * *
Vászonkötésben 2 kor. 40 fill.

Kapható a Budapesti Hírlap könyvkiadóhivatalában naponta előzetes beklődése vagy utánvét mellett.

Szomorú története egy hatalmas szenvedélyű asszonynak, ki annyira szereti kedvesét, hogy érte elhagyja családját tűzhelyét, férjét, gyermekeit és magára veszi a világ leajtó itéletét. Mikor kedvese meghal, férje könyörög neki, hogy térjen vissza hozzá, kedves leányuknak a nagyvilágban szörnyen kényes lesz a helyzete anya nélkül. Grandpre báróné vissza is ter férje palotájába, de itt új megpróbáltatások várnak rá. Fia gyűlöli, leánya szintén megveti a történetet és tiszteletlenül viselkedik vele szemben, szülői akaratát ellenében férjhez megy és ez szakkal szerencsétlenül teszi magát. A szerencsétlen asszonynak csak az szolgállelki vigasztal, hogy a szivbajosi férjét önfeláldozólag ápolja s hogy lassan ismét megnyeri fia szívét és becsületét.



Számtalan elismerő levél.

Budapesti

HARISNYA-GYÁR

raktárát áthelyezte

V., Fürdő-utca 1. szám alá.

Ajánlja dús raktárát

női-, férfi- és gyermek-

harisnyákban

szabott gyári árban.

Harisnyafelvételeket olcsón elvállalunk.

Szabásból, varrásból

alapos oktatást nyújt, 16 év óta főnállal, hatóságilag bejegyzett és kibővített tanintézetben, elegáns ruhák elkészítése, valamint bennlakó tanítványok is elfogadhatnak.

Bogár Ilona, Budapest, Erzsébet-körút 2. sz.

Római katolikus

Imakönyvek.

Tárkányi Béla imakönyvei:

Vezércsillag az üdv elnyerésére. Imakönyv katolikus nők számára. Zsebkiadás két finom képpel. Bőrbe kötve 4 K. Francia bőrbe kötve, kapocsossal 6.— K. Fehér elefántosont vagy teknősbéka utánzat, csont vagy aranykereszttel és kapocsossal 8.— K. Finom borjúbörkötésben és kapocsossal 10.— K. Kék vagy vörös bársonykötés, kapocsossal 7.— K. Finom plüss-kötés, gazdag domborművű díszítéssel és kapocsossal 16.— K. Kapható ezeken kívül különféle modern bőr-kötésben 8 K-tól 20 K-ig.

Hajadonok őrangyala kat. imakönyv. Zsebkiadás velinpapíron, öt képpel. Bőrbe kötve, aranyfűzővel 2.40 K. Francia bőrbe, díszes kapocsossal 6.— K. Kék vagy vörös bársonyba, kapocsossal 6.— K. Kisalakban francia bőrbe kötve, díszkötésben 10.— K.

Uj rózsákert imádságos és énekeskönyv katolikus lányok számára. Zsebkiadás egy címképpel, bőrbé kötve 3.— K. Francia bőrbe kötve, kapocsossal 6.— K. Fehér csontutánzat kötésben 7.— K. Dombornyomású csontutánzat kötésben 8.— K. Kék vagy vörös bársonyba kötve, kapocsossal 12.— K.

Vezérangyal a mennyi korona elnyerésére katolikus imádságos könyv 4 képpel. Zsebkiadás, bőrbe kötve 2.40 K. Francia bőrbe kötve, kapocsossal 6.— K.

Keresztény öregek gyámola Francia bőrbe kötve 4.— K.

Isten temploma Hungari A. imakönyv katolikusok számára. Bőrbe kötve, aranyfűzővel 4.— K. Francia bőrbe kötve, kapocsossal 6.— K. Kék vagy vörös bársonyba kötve, kapocsossal 12.— K.

Udvösség utja Papanek és Kelliger imakönyv fiatal leányok számára. Bőrbe kötve 2.40 K.

Áhitat órai. Imák és énekek Szepesi J. imakönyv, vászonkötésben 2.80 K.

Kapható a Budapesti Hírlap könyvkiadóhivatalában (VIII. József-körút 5 sz.) és minden hazai könyvkereskedésben.

A legrágább tőke.

Egy fenkolt fejedelem egykor e szép szavakat mondta: „Az ember az állam legrágább tőkéje” és e mondásával bizonyára már közvetve sok oly alkotás létrehozását célozta, mely a köznek egészségügyi, vagy humanitárius irányban értékes és hasznos szolgálatoakat tett. A legbiztosabb eszköz arra, hogy az emberben rejülő értékes tőkét teljes erőre és kifejlesztésre hozzuk, az, hogy már a gyermeknek a legrégőbb csecsemőkorban legelső ápolással egészséges és erőteljes fejlődést biztosítsunk. Ez az első sorban attól függ, minő táplálékot adnak a fiatal gyermeknek. Hány ezerféle betegség fenyegeti az újszülött gyermeket, melynek táplálása az anyának

mely az anyatej pótlásául szolgálja, mint a tehéntej hozzátétele, de a legtöbb közülök nem felelt meg minden követelménynek. Egy szer azonban, a mint a belöldi és külföldi orvosok évekig tartó kísérletek után a legelismertebb módon konstataáltak, ugyszólván fényesen bevált és e szer Kufeké gyermeklisztje. E kitűnő készítmény sárga, gyengén édeses ízű liszt, nemcsak az anyatej tápláló anyagát tartalmazza kellő arányban, hanem még a könnyen felszívódó növényi fehérjét is, úgy hogy igen nagy táplálóértékű. Együttal rosz természetű alap a betegség csirái számára és így a beteg bábán nemcsak mint táplálék, hanem körelésen is hat. A csecsemőnek rendszeres tápláléka Kufeké-liszt és tehéntej keverékéből a gyermekki test erőteljes fejlődését előmozdítja és semmiképpen sem jár jelentékeny költséggel. A Kufeké-liszt fogyasztása ezért évről-évre rendkívüli mértékben emelkedik.

Hasznos tudnivalók.

Birsalma befőzése. A szép birsalmákat lehámozzuk (ha lehet, ezüst késsel) és szeletekre vágjuk, a mag tokját (csutkáját) elvároljuk és akkor forró vízben megforraljuk. Ha ez megtörtént, hideg vízbe rakjuk, majd ebből is kiszedve, szitán a levét le hagyjuk folyani. Azután kénnel megfűstöljük és több hideg vízből lemoszuk. Ekkor gyorsan üvegekbe rakjuk és olyan szirupot öntünk rá, mint a kajszinra. Azután gőzbe tesszük s ha jól felforr, kiszedjük, száraz ruhával letakarjuk és ott hagyjuk, míg kihűl.

*

Padló-fénymáz. Négy liter vízben 20 deka hamuzsirt felfőzünk. Ha lágymelegre hűlt, veszünk belőle egy litert, abban folytonos keverés közt 15 deka finom sárga viaszt föloldunk. Négy deka orleánt vagy sötét satinobert fél liter langyos vízben föloldunk s azt is a viaszszal együtt a hamuzsiros vízhez öntjük s rögtön használni is lehet.

*

Télire való vegyes saláta. Szép picit uborkákat válogatunk és hozzá apró zöld paradicsomot, apró paprikát, szép piros, de el nem érett szőlőt, gyenge kukoricát és vastag petrezselyemgyökérből és répából süteményvágóval vagy cifra késsel vágott figurákat, apró szőlőhajtásokat, mindezeket izlésesen az üvegekbe rakjuk, kevés sötét és fekete borsot adva hozzá, gyenge ecettel felöntjük és gőzbe tesszük. (Ezt apró üvegekbe is lehet rakni és üvegtől az asztalra adni.)

*

A burgonya eltevése télire. A burgonyának télre való eltevésénél a legelőszzerűbb eljárás a következő: A krumplit ősz közepe felé olyan helyre tesszük, a hol megszáradhat s kissé meg is fonnyad. A legjobb hely erre a cétra a szellős padlás. Ott széttergetik, hogy a levegő átjárja őket, de figyelni kell arra, hogy a napfény ne érje, mert megzöldülnek tőle. A napfénytől a legelőszzerűbben úgy óvhatja meg az ember a krumplit, hogy zsákokat terget rájuk. Mikor nedvességüket jórészt elvesztették, akkor el lehet őket helyezni a pincében, melynek azonban jó száraznak kell lennie. A pincében ne magas rétegekben fektüdjék a burgonya egymás fölé, hanem csak lazán egymás mellett. Néha-néha jó az ily elhelyezett krumplit átlápatolni. De figyelni kell ennél a műveletnél arra, hogy a krumpli héja meg ne sérüljön. Ily módon eléri az ember azt, hogy a lehető legkésőbb indul meg a csirázás természetes folyamata. A mikor a krumpli kibujnak a csirák, akkor kézzel le kell törölni azokat, de óvatosan, hogy a burgonyaesira esetleg a kéznek olyan helyéhez ne érjen, a melyről lefoszlott a bőr. A burgonyaesira ugyanis erős mérget tartalmaz, melynek szolanin a neve. Ha ez a mérges anyag sebes, hámtól foszlott bőrhöz ér, fűszivódhatik onnan a vérbe s mérgezősnek lehet az oka. Mikor beáll a fagy, le kell a krumplit zsákokkal takarni, ez megvédi a megfagyástól.

Szerkesztői üzenetek.

Lapunk mai számával befejeztük az 1905. év harmadik negyedét. Az előfizetés megújítására postautalványt mellékelünk. Kérjük igen tisztelt olvasóinkat, hogy előfizetésüket újítsák meg, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjen.

U. U. Ipolyság, Magáncégről e helyen fölvilágosítást, sajnálatunkra nem adhatunk.

Szomolnoki előfizető. I. Legalább is a felsőbb leányiskola negyedik osztályu bizonyítványát kívánják. 2. Helye válogatja. Van olyan hely, a hol száz koronát is fizetnek, de van olyan is, hogy a felét se adják meg.

Cleo de Merode. Botránynak nem mondanám, ez tulságosan erős kifejezés, de — illetlenség és nem megengedett dolog, és a szülőknek nemcsak okuk van, de joguk, sőt kötelességük önt ezért megdorgálni. Hogy a világ joggal vagy jogtalanul szólja-e meg önt ezért, az teljesen mellékes — de egészen bizonyos, hogy megszólja, erre mérget vehet. Tanácsunk, — ha elfogadja, — a következő: Soha se keresse, hogy szüleinek, a kiknek a világon az életétől kezdve mindent köszön, okkal vagy ok nélkül, joggal vagy jog nélkül dorgálják-e. Bizzék szeretetükben és tapasztalatukban. A mi pedig a világot illeti, — elképzelheti-e, hogy az kimélje olyan dologban, a mit még a szílei — a kik mindennél jobban szeretik — is kénytelenek kifogásolni.

Kiváncsi. A *Patyolat* előfizetési ára nagyon olcsó. Negyedévre, postán való megküldéssel, egy korona tíz fillér. A lap kiadóhivatala Budapest, VIII., Rökk Szilárd utca 4. számú házban van.

Sch. Gy. A fafuró bogár pusztítására többféle szer bizonyult hasznosnak. Így többek között ki lehet öltödni ezt a bogarat formalinnal. A formalinból egy üveg-esőpögtetővel, olyanl, a milyent a szemvízeknek a szembe való esőpögtetésére szoktak használni, egy-két esőpögtetőnek a bogár által a fába furt nyílás végébe s a bogár rögtön elpusztul. Jónak mondják a szu-elpusztítására a benzín és naftalin keverékét is. Nyolc rész naftalint összekevernek száz rész benzinnel s ezzel az oldattal becseselik a szutól megrágott fát, illetve feeskendővel telefeeskenedik vele a nyílásokat. Biztosan tönkretesz a fafuró bogarat maga a benzín is. Ugyazintén a korbolineum és a kreozot-olaj. Jónak mondják végül e célra a szublimátoldatot is.

Tudatlan menyasszony. Abroszba 6—10 centiméter magas írott monogrammmal, asztalkendőbe 4 cm. a divatos. Különböben a divat éppen nem zsarnok és tág teret enged az egyéni izlésnek. Minden testen viselt fehérneműbe a keresztűn íródik, tehát „Margit“, de az illető kezevonása után kell a nyomtatott vasat megcsináltatni. Már az ágyneműbe ismét monogrammmal való. Az egyszerűbe egyszerű, a díszesbe szebb. Az ingen a bal vállon, vagy bal mell fölött van a név — a nadrágnak a bal övén, az alsó derekán, szoknyákon, a hol elfér és ninesen utban. Utazó ruhának a halványzürke nem vasutra való — csak ha koesin viszik egyik kastélyból a másikba — jobb egy jó melirozott angol szövet, zsakkettel és egy finom angol flanel bluzsal, a mely lehet zöld vagy kék. Hozzá kemény gallér és nyakkendő. A szegényeknek szánt pénzt egy megbízható öreg cselédje, vagy ennek híján valamelyik idősb családtag ossza ki — ha ott még divik ez a szokás — de nem volna-e okosabb, ha ezt az összeget az elhagyott gyermekek számára akár a Budapesti Hirlaphoz, akár hozzánk béküldené? Ha valamiben még ránk szorulna, csak írjon bátran. Reméljük, hogy kelengyvéje csak magyar iparosok kézből került ki. A hogyan most állunk, hát a magyarok Istene ellen való vétség volna egy garast is kiengedni ebből a szegény országból.

Kárás-Tarcsai előfizető. I. Semmiféle ártalmatlan hajfestőszerről ninesen tudomásunk. II. Szinte lehetetlen megmagyarázni, a mit kérdez. A viselkedésnek ezer árnyalatával meg lehet valamit valakivel értetni, — durván elutasítani nem is lehet; — elvégre, ha egy férfi egy leányt nőül óhajt venni, ez a legnagyobb és legmegtisztelőbb bök, ezt csak a lehető legkiméletesebben és legudvariasabban lehet elhárítani. III. Egy modern szalon és hálószoba berendezésében óriási a skála — a berendező vagyoni viszonyai szerint. A legszükségesebb a szalonban a mindféle fajta kényelmes ülőhely sokasága, Díván, fotel és szék. Különböző asztalkák könyv, folyóiratok, fotográfák számára, egy vagy két esesebeesőt tartogató szekrény, egy-két virágtartó, néhány jó kép és szép szőnyeg — vagy ha a szalonja filecel van behuzva, több rendbeli keleti szőnyeg, függöny. A hálószobába kell ágy, két éjjeli szekrény, egy tükros szekrény a fehérneműnek, — és ha ninesen garderób-szoba vagy öltöző szoba mellette — akkor egy szekrény a férj, egy a feleség ruháinak, egy mosdó, és egy kényelmes nyugovógy vagy diván — egy jó asztal, varró-asztalka, néhány jó szék és egy könnyen mozgatható spanyolfal a mosdó körül. Ha még egy kis hármastükörrel ellátott kalap- és cipő-szekrény is elférne, több rendbeli fűtésfűkökkel, a hova férjem uram borotváló készülete is elfér, hát mindent elmondtam. IV. Leánybarátnék közt vagy nines korkülönbség, vagy pedig mindegyik fiatalabb a másiknál — ezért bátran kezdheti a tegezést bármelyik.

Felsőruhavarró tanfolyam ingyen. A székesfővárosi III. kerületi községi polgári leány- és női iparskolával kapcsolatos felsőruhavarró tanfolyamon a tanítványok többnyire ingyen tanulhatják meg egy, esetleg két év alatt a gyermekruhavarrást és a nőruhakészítést. Ennek a tanfolyamnak növendékei között eddigelő állás nélkül levő okleveles tanítónők is, meg félnapos tanítás mellett állásban levő beosztott tanítónők is részt vettek. A többi tanítványok pedig legalább polgári vagy felsőbb leányiskola négy osztályt végeztek. A közönség saját érdekében önmaga hasznára eszelekedzik, ha a székesfőváros gondoskodása folytán nyitott eme tanfolyamot mentől inkább fölhasználja, gyermekei nevelése érdekében. A *beiratás még folyamatban van.* Az intézet (Bécsi-ut 22—35. száma) előtt villamosvasuti megálló van.

Vásároljon Svájci selymet.

Kérjen mintát fekete, fehér vagy színes újdonságainkról, méterenkint 1.15 K.-tól 18 K.-ig.

Különlegesség: Selyemszövet látogató, menyasszonyi-, bál- és utcai ruhára és bluzra, blórsó stb.

Mi csak jótállással megbízható selyemszövetet adunk el direkt magánfeleknek, vám- és portómentesen a lakásba szállítva.

Schweizer & Co., Luzern U 13. (Svájc.)

Selyemszövet-kivitel. — Kir. udv. szállító.

Tanningene a legjobb és legelőszűsebb hajfestő-szer sötétszőke, barna és fekete irt 2.50

Czerny-féle Keleti rózsatej a legjobb és szépségápoló-szer, legkedveltebb üvege 1 irt. **Hygien. Balsamina-szappan** hozza 30 kr. Fritsch F.-féle **napraforgó- (Orientalische Rosenmilch) olajszappan** 50 és 35 krajcár.

OSAN a legjobb fograk és szájaknak. **Osan-szájvizesszencia**, üvegekben, üvege 88 kr. — **Oasan-fogpor**, dobozokban. Egy doboz ára 44 krajcár.

Czerny J. Antal, Bécs, leveleim: XVIII/I. Raktaron van Budapeston: **Török Józsefnél**, valamint minden gyógyszerár, drogéria és illatszerekkereskedésben. — **Leírások ingyen.**

SZAKÁCSKÖNYVEK.

Hegyesi József: A legújabb házi cukrászat kézi könyve. Kötve 3.— K.
Előétek (Asiettek). Kötve 3.—
Modern Konyha, Gurmond szakácskönyv, írta Kovácsos Matyas; ára díszkötésben 5.—
Kugler Géza: Budapesti szakácskönyv és házi cukrászat. Számos képpel, kötve 6.—
Rézi néni: Szegedi szakácskönyv. Ezernél több étel-készítési utasítással. Kötve 4.—
St. Hilaire Jozsefa: Kepes pesti szakácskönyv. Saját sokszori kísérletek után érthetően és pontosan leírva. Kötve 4.—
Özvegy Szücs Antalné Bagossi Klára: Eredeti magyar alföldi szakácskönyv 3.20
Zemplényi Szabó Antónia: Képes budapesti szakácskönyv. A magyar gazdasszony házi kincstára című függelékkel. Kötve 4.—
Zilahy Agnes: Valódi magyar szakácskönyv. A be-töltökről szóló részszel megkötvite. Kötve 3.60
 Fenti összeg és 72 filler porto beküldése esetén barmenteve küldi bármelyiket a Budapesti Hirlap könyvkiadóhivatala, VIII., József-körút 5. szám.

Két amerikai könyv

MEGJELENT

és megrendelhető a Budapesti Hirlap könyvkiadóhivatalában valamint bármely könyvkereskedésben.

Egy dollárkirály levelei fiához

E leveleket a csikágói Graham & Co disznóhus-nagykereskedő cég főnöke John Graham ur írta, a kit a börzén a *Véndisznó-Graham*-nek szoktak nevezni, fiához, Pierreponthoz, a ki bizalmas körben a *Kis malac* névre hallgat.

Irta:

George Horace Lorimer
 Ára négy korona.

A dollárkirályfi levelei papájához

E leveleket Pierrepont Graham, John Graham dollárkirály fia írta atyjához, a csikágói *Graham & Co* disznóhus-kivitelű cég főnökéhez

Irta

Charles Eustace Merriman
 Ára négy korona.

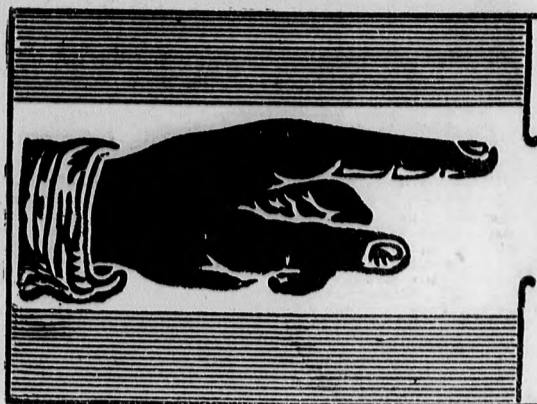
Gyöngye a fejlődésben vagy a tanulásban elmaradt **gyermekek,**

valamint **vérszegény,** magukat fáradtnak érző és **ideges,** tulerötetett, könnyen ingerlékeny minden koru **felnőttek** mint erősítő szert nagy sikerrel használják

HOMMEL DR. Haematogenjét.

Az étvágy megjön, a szellemi és testi erők gyorsan fölélednek, az összes idegrendszer megerősödik.

De határozottan a valódi „Hommel dr.“ Haematogént kell kérni és a sok utána: egyikét se erőszakoltassa magára az ember.



HERCULES
maláta - tápsör különlegesség.
Tanárok és orvosok sikerrel alkalmazzák
soványok, gyengélkedők, lábba-
dozók, vérszegények, étvágy-
talanok, álmatlanok, idegesek,
tüdőbetegeknél.



Nagyban Hercules söröződerakár Budapest, Bethlen-tér. Telefon 63-67

Hogy ideális kebelt



kapjon, használja a „Pilules Orientales“-t, amely rövid idő alatt eltünteti a kiálló nyak- és vállcsontokat, kifejezti, megerősíti és helyreállítja a mell és kecses és állandó gömbölydedséget ad a kebelnek, anélkül hogy a derekat megnagyobbítaná.

A „PILULES ORIENTALES“ hasznos az egészségnél és a leggyöngédebb természetűek is használhatják, úgy fiatal leányok, mint hölgyek, akik kebelük teltségét és keménységét elvesztették vagy pedig ezzel sohasem rendelkeztek. Körülbelül kéthónapos, könnyen végezhető kezelés. Skatulya utasítással 6-45 K. frankó, utánavétel 6-75 K. — J. Ratié, Pharmacies 5, Passage Verdeau, Paris. Magyarországon Ausztriában a helyre kell fordulni: Török J. gyógyszerháza Budapest, Király-utca 12.

FÖLDES-féle MARGIT-CRÈME.

Legjobb a világon.

Hatása oszodás.

1 tégely ára 1 kor

Kapható minden

gyógyszertárban.

Pár nap alatt ifjítja

és szépíti az arcot.

Gyorsan és biztosan ol-

távoztatja a szőrt, szőrt

májtól és bőrtől.

(Mittesser).

Készíti és szétküldi:

FÖLDES K.

gyógyszerész

ARADON

Főraktárak Budapes-

ten: Török József

gyógyszertárban,

Király-utca 12. sz. és

Andrássy-ut 26. sz.

Eggy. Nádor-gyógy-

szertárban, VI. ker.

Váci-körút 17. szám



Szeplő, májfolt és minden arcisztátlanság ellen

világhírű Mme Hermine arkenőse az egyedüli legjobb szer, mely az arcot fehéríti, üdíti, kisimítja a ráncokat és eltávolítja a pattanásokat, miután nem zsíros, nappal is használható. Egy tégely 2 korona, hozzávaló szappan 1 korona, puder 1 korona. — Egyedüli készítője: Mme HERMINE szépség-ápolási műterem, kozmetikai intézet Budapest, Aradi-utca 28. I. em. 9. Kapható még Török gyógyszerháza, Király-utca 12., Utassy Andrásy-ut 35., Detsényi drogériájában, Fűrdő-utca.

Mindenütt, minden gyógyszerárban kapható. Otthon és utazáson nélkülözhetetlen szer

Thierry A. gyógyszerész balzsama

általánosan ismert és mindenféle méltányolt.

A legjobb hatású rossz emésztés és mellékjelenségei esetén, mint

főbőfőges, gyomoreres, szék-

szorulás, savképződés, a teltség

érzete, gyomorgörös, étvágytalan-

ság, hurut, gyulladás, gyöngeségi

állapot, fölüvadás stb. Megszün-

terti a görcsöt és fájdalmat,

enyhíti a köhögést, oldja a nyál-

kát és tisztít. A legkevesebb, a

mit postán küldünk, 12 kis vagy

6 nagy üveg 5 kor. Költsé-

gmentesen 60 kis vagy 30 nagy

üveg 15 kor. Költségmentesen

netto. A raktarak kicsinybeni

eladásánál 1 kis üveg 30 fillérbe

1 kettős üveg 60 fillérbe kerül.

Tessék figyelni az egyedül és

kizárólagosan törvényesen for-

galomra jogosult zöld apácá-

védőjegyre „Ich dien” Egyedül

valódi. E jegy utánavételt és

más, törvényesen nem enged-

élyezett, tehát forgalomra

nem jogosult balzsamok for-

galomba hozatalát és újra el-

adását büntetőbírárság üldözi.

A. Thierry in Pregrada

bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Ha az ősszeget előre utalványozzák, a szállítás egy

nappal hamarabb történhetik, mint utánavétel esetén

és elesik az utánavételi költség, tehát ajánlatos, hogy

az ősszeget mindjárt utalványozzák és az utalvány

szeivelvényen tegyék meg a megrendelést és adják meg

a pontos címet.

79684

Thierry A. gyógyszerész. Gentifolium-kenőcs

fájdalmat enyhít, puhít, old, hűz,

gyógyít stb. Postán legkevesebbet

2 tégelyt küldünk 3.60 K. frankó.

A raktarak kicsinybeni eladásánál

tégelyt 1.20 K. Kézponti rak-

tár Budapest: Török J. gyógy-

szerész, Egger Leo dr., és Egger J.,

Veres, Lugos. Direkt rendelés esetén

így kell címezni: An die Schutz-

engel Apotheke des A. Thierry

in Pregrada bei Rohitsch-

Sauerbrunn.

Ha az ősszeget előre utalványozzák, a szállítás egy

nappal hamarabb történhetik, mint utánavétel esetén

és elesik az utánavételi költség, tehát ajánlatos, hogy

az ősszeget mindjárt utalványozzák és az utalvány

szeivelvényen tegyék meg a megrendelést és adják meg

a pontos címet.

79684

Thierry A. gyógyszerész. Gentifolium-kenőcs

fájdalmat enyhít, puhít, old, hűz,

gyógyít stb. Postán legkevesebbet

2 tégelyt küldünk 3.60 K. frankó.

A raktarak kicsinybeni eladásánál

tégelyt 1.20 K. Kézponti rak-

tár Budapest: Török J. gyógy-

szerész, Egger Leo dr., és Egger J.,

Veres, Lugos. Direkt rendelés esetén

így kell címezni: An die Schutz-

engel Apotheke des A. Thierry

in Pregrada bei Rohitsch-

Sauerbrunn.

Ha az ősszeget előre utalványozzák, a szállítás egy

nappal hamarabb történhetik, mint utánavétel esetén

és elesik az utánavételi költség, tehát ajánlatos, hogy

az ősszeget mindjárt utalványozzák és az utalvány

szeivelvényen tegyék meg a megrendelést és adják meg

a pontos címet.

79684

Thierry A. gyógyszerész. Gentifolium-kenőcs

fájdalmat enyhít, puhít, old, hűz,

gyógyít stb. Postán legkevesebbet

2 tégelyt küldünk 3.60 K. frankó.

Málnási

„SICULIA”

artézi gyógyforrás

bikarbonatokban és konyhasóban, a kon-

tinens legújabban természetes, alkalkus,

sós savanyúvíze. Sziklatövegen ártott

artézi forrás. Paratlan étvágygerjesztő és

nyalakaoldó.

A gyomorégést azonnal megszünteti.

Korányi, Kéty, Rigler, Vámosy,

Hirschler, Irsei, Onodi, Tauszk, Polt-

sek budapesti egyetemi tanárok és

specialisták gege-, légcső-, tüdő-, gyo-

mor-, bél-, vese-, máj- és hólyag-

bántalmaknál a málnási

„SICULIA” gyógyforrás

természetes alkalkus sós savanyúvizet

minden eddig ismert savanyúviznél

jobbnak minősítették. Kezelő tulajdonos

„SICULIA” r. t. Málnásfürdő (Három-

székmegye). Főraktár: Budapest,

LUX MIHÁLY drogéria-üzlete,

IV., Múzeum-körút 7. Telefon 672.

Azonkívül kapható minden gyógyszerár-

ban, drogéria- és fűszerkereskedésben és

vidéken minden nagyobb városban.

Tessék a „Siculia” névre figyelni.

Kapható minden gyógyszerárban és

fűszerkereskedésben.

79684

Thierry A. gyógyszerész. Gentifolium-kenőcs

fájdalmat enyhít, puhít, old, hűz,

gyógyít stb. Postán legkevesebbet

2 tégelyt küldünk 3.60 K. frankó.

A raktarak kicsinybeni eladásánál

tégelyt 1.20 K. Kézponti rak-

tár Budapest: Török J. gyógy-

szerész, Egger Leo dr., és Egger J.,

Veres, Lugos. Direkt rendelés esetén

így kell címezni: An die Schutz-

engel Apotheke des A. Thierry

in Pregrada bei Rohitsch-

Sauerbrunn.

Ha az ősszeget előre utalványozzák, a szállítás egy

nappal hamarabb történhetik, mint utánavétel esetén

és elesik az utánavételi költség, tehát ajánlatos, hogy

az ősszeget mindjárt utalványozzák és az utalvány

szeivelvényen tegyék meg a megrendelést és adják meg

a pontos címet.

79684

Thierry A. gyógyszerész. Gentifolium-kenőcs

fájdalmat enyhít, puhít, old, hűz,

gyógyít stb. Postán legkevesebbet

2 tégelyt küldünk 3.60 K. frankó.

A raktarak kicsinybeni eladásánál

tégelyt 1.20 K. Kézponti rak-

tár Budapest: Török J. gyógy-

szerész, Egger Leo dr., és Egger J.,

Veres, Lugos. Direkt rendelés esetén

így kell címezni: An die Schutz-

engel Apotheke des A. Thierry

in Pregrada bei Rohitsch-

Sauerbrunn.

Ha az ősszeget előre utalványozzák, a szállítás egy

nappal hamarabb történhetik, mint utánavétel esetén

és elesik az utánavételi költség, tehát ajánlatos, hogy

az ősszeget mindjárt utalványozzák és az utalvány

szeivelvényen tegyék meg a megrendelést és adják meg

a pontos címet.

79684

Thierry A. gyógyszerész. Gentifolium-kenőcs

fájdalmat enyhít, puhít, old, hűz,

gyógyít stb. Postán legkevesebbet

RÁKOSI JENŐ DRÁMÁI

husz kötetben:

Ötödik László

A szent korona varázsa

Az ezredév ünnepe

Szinre-szint

A krakói barátok

Endre és Johanna

István vezér

Budavár megvétele

Tágma királyné

A szerelem iskolája

Ezopuz

Ida

Szélháziak

A báróné levelei

Magdolna

Ejjel az erdőn

Tempefői

Világszép asszony

Marcia

A négy király

A bolond

Heten Téba ellen

A perzsák

Nyomdai kiállítása a munkának a lehető legfényesebb. A husz könyv eredeti pergamentbe van kötve, Elzevir formában; mindegyik címe Rákosi Jenő kezírása, a mely arannyal van bélyegve a könyv táblájára. A könyv első lapja Rákosi Jenő acélmetszetű arcképe, mely művészi kivitelt. Angol modra készített recés papírra van a mű nyomva, tiszta, éles nyomással. Az egész könyv vonzó a maga finom, élénk köntöseben.

A husz kötet ára hatvan korona.

Megrendelhető a BUDAPESTI HIRLAP könyvkiadóhivatalában.

Itt tessék a megrendelő-lapot kivágni s levelezőlapra ragasztva beküldeni.

MEGRENDELÉS

Alulírott megrendelem a BUDAPESTI HIRLAP könyvkiadóhivatalától (Budapest, VIII. kerület, József-körút 5. szám) Rákosi Jenő drámáit husz kötetben hatvan koronaért, a mely összeget a husz kötet szállításánál utánavétellel tessék behajtani.

Lakhely és kelet:

Név és állás:



EGYSZERI átsimítás

SCHICHT-SZAPPANNAL

(Szarvas- vagy Kules-szappan)

pótol

KÉTSZERI átsimítást közönséges szappannal.

Schicht-szappan a legjobb és használatban a legolesőbb!

Vezérszó: Minden darab szappan a SCHICHT névvel, tiszta és ment káros alkatrészekről.

Hazai bevásárlási források.

CLARK ALFRÉD

Lót felesége

— Angol regény —

Ára 1 korona 20 fill.

Kapható a Budapesti Hirlap könyvkiadóhivatalában a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett.

Lót felesége az újabb angol irodalom egyik legpoétikusabb műve. Modern minden ízében és mégis a bibliai költészet legragyogóbb tárgyainak egyikével olvad össze. Egy angol társaságnak a Szentföldön utazását és a sivatagon való veszedelmes kalandjait beszéli el a szerző. Hőseit átviszi az arabokkal való harcokon és végül a sóbarlangba kerülnek, melyben csodálatos szépségében tűndöklök most is Lotnak sóvá változott felesége. Két szerelmi történet szövődik össze ezzel a tárggyal, az egyik hősnője egy angol tudós bájos leánya, a másik egy arab leányka.

— **Rákosi Viktor** —

VERŐFÉNY

— 12 elbeszélés. —

*

Ára 3 kor. Francia szatytyánbőr-kötésben 7 korona.

Rákosi Viktor vidám lelkének édes gyermeke ez a kötet. Tizenkét elbeszélés van benne, melyek egytől-egyig jellemző teremtményei az ő eredeti talentumának. Kacagó történet, bohó helyzet, egy-egy alak pompás vázlata, sok tréfás ötlet, elapadhatatlanul áradó humor: ez alkotja meg Sipulusz elbeszéléseit.

Kapható a Budapesti Hirlap könyvkiadóhivatalában a pénz előleg beküldése vagy utánvét mellett.

Harisnyarakttár.

Főraktár szövött és kötött különlegességekből. Valódi Jäger-alsóruházat, női és férfidivat. Saját gyártmányú férfi-fehérműk, rövidárnák és mindenféle szabókellékek raktára. — Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Rösler József
ezelőtt

Singhoffer Béla utóda,
Budapest, V., Harmincad-
utca 7. sz., József-tér 7. sz.
Raktár kötényekből.

IGAZI URINÓ

arcának keblének, kezeinek alapos ápolására használja mindig a világhírű, 1885 óta törv. védett

KRIEGER-féle

Crème de Margueritet

Kérjen mindig határozottan — KRIEGER-féle. —

Eredeti nagy tégely 4 korona. Próbátégely 1 korona.

Kriegner György

gyógyszertára
Budapest, VIII. ker., Kalvin-tér.



KORONA GYÓGYTÁR
KALVIN-TÉR BUDAPEST.

Legújabb

francia szabású (reform)

fűzők,

melyek a gyomorra semmiféle nyomást nem gyakorolnak, merték után 8 fttól följebb készülnek

Gyovay Vilma
fűzőkészítőnőnél
Budapest.

IV. Egyetem-utca 9.

Vidéki rendeléseknél szükséges a derék, mell és csipő bősége, továbbá az egész hossza a fűzőnek, ezt ruha felett kell venni minden lezárástól nélkül. Kész fűzők 3 torintól följebb. Fűzők tisztításra és javításra elfogadottnak.



LUX MIHÁLY

drogua-, vegyszer- és illatszer-üzlete

Budapest, IV., Muzeum-körút 7. sz.

Kivánatra árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

Lux-féle Menthol-szájvíz a legjobb és legbiztosabb szer fogfájás ellen. — Egy üveg ára 1 korona.

Lux-féle Borgia-hajszesz használata a hajhullást megakadályozza, a korpát eltávolítja. Egy üveg 1 kor.

Lux-féle Xyris (sásliliom) arckenőcs elmulaszt szeptőt, pörsenést és máffoltot, az arcnak üde színt ad. — Egy tégely ára 1 korona.

Xyris-szappan. Egy drb ára 70 fillér. Valódi francia és angol illatszerek eredeti üvegekben és kimérve 40 fillértől 1 koronáig.

Szappanok, puderek, 1 koronától 4 koronáig.

Fogkefék 40 fill.-től 1 kor. 20 fillérig.

Fésűk különféle árakban.

Szobapadló-lakkok. Háztartási cikkek.

Szpongyák 10 fill.-től 18 K.-ig.

Hajkefék 1 kor. 40 fill.-től 6 koronáig.

Hajvizek 1 kor.-től 5 kor.-ig.

Fogpépek 50 fill.-től 4 K.-ig.

RÁKOSI VIKTOR

VERŐFÉNY

12 elbeszélés.

Ára 3 kor. Francia szatytyánbőr-kötésben 7 korona.

Rákosi Viktor vidám lelkének édes gyermeke ez a kötet. Tizenkét elbeszélés van benne, melyek egytől-egyig jellemző teremtményei az ő eredeti talentumának. Kacagó történet, bohó helyzet, egy-egy alak pompás vázlata, sok tréfás ötlet, elapadhatatlanul áradó humor: ez alkotja meg Sipulusz elbeszéléseit.

Kapható a Budapesti Hirlap könyvkiadóhivatalában a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett.

INGYEN ÉS BÉRMENTVE

Alapított 1869.

kap mindenki egy kezelési könyvecskét, melyből képes legfinomabb rumot és liköröket

Alapított 1869.

hideg uton minden készülék nélkül a legkisebb mennyiségben országszerte ismert aromáimmal előállítani.

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-utca 5.

Ha szereti férjét,

Kérem tisztítsassa a gallérját az —

„ADRIA“

m. kir. szabadalmazott gőzmosó-gyárban

BUDAPEST,

VIII., Rókk Szilárd-u 38.

Flókülzet: **VIII., Üllői-ut 4. sz.**

Alapított 1892. Legnagyobb és legtökéletesebb berendezés pártlan szép gallér és kézfőzőnöm tisztítására.

Ifj. Weisz Jakab és fia

Budapest, IV., Váci-utca 30. sz.

Haris-bazár.

Legdúsabb választék selyem- és gyapjuszövetekben, szalagokban, csipkében applikációkban, osipkefüggönyökben és mindennemű ruha- és kalapdiszekben, béléсарukban.

Alapított 1875. — A legolcsóbb szabott árak.

Vidéki megrendelőknek külön osztály.

Nem hálairatok és elismerőlevelek, hanem tények bizonyítják,

hogy a Maramarosi liliom-arkenőcs és arckrém „Szerecsen” védjeggyel a legutólcshetlenebb szépitőszér a kozmetika terén. Semmiféle ártalmas szert nem tartalmaz. Hozzávaló illomtel-szap-pan 1 drb 80 kor.
Kis tégely arckenőcs . . . 1-
Nagy tégely arckenőcs . . . 2-
Kis tégely arckrém 2-
Nagy tégely arckrém 4-
Liliom-arepor bármily szín 1 doboz 1.60

Kapható a készítőnél: **László Géza** „Szerecsen”-gyógytárában, Maramarossziget — Főraktár: **Török József** gyógyszerárában Budapestben, Király-utca és Andrássy-ut, valamint a „Nádor”-gyógy szertárban is.

Mrs. Alexander

Balvégzet

Angol regény.

Ára 2 korona.

Vászonkötésben 3 K. 20 fill.

Kapható a Budapesti Hirlap könyvkiadóhivatalában a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett.

Mrs. Alexander Balvégzet című regénye a feltékényseg romboló hatalmáról szól. Egy u Otello a hőse, a ki bár modern angol katonai egyenruhát visel, ennek az indulatnak epp úgy rabja, játékszere és aldozata, mint a Shakespeare szerecsene. Jago szerepet az anyósának menyé ellen való szertelen gyűlölete képviseli. Az esemény középpontja egy rejtélyes gyilkosság, melynek áldozata a dicszadag Calander Herbert kapitány bájos, ifjú felesége, a kinek szelíd, gyöngy alakját elnyeli ez a sötét történet. A mese roppant izgalmas és frappans fordulatokkal bővelkedő. A szerző valóságos virtuozitással fesszti meg az olvasó kíváncsiságát és mindvégig a rejtelem ködébe burkolja a gyilkost, a kinek lelki állapota a legérdekesebb lelektani bonyoldalmak egyike.

